

# Město Kolín

## Nařízení města Kolína č. 2/2014, kterým se vydává tržní řád

Rada města Kolína se dne 12.05.2014 č. usnesení 144/2643/2014, usnesla vydat na základě ustanovení § 18 odst. 1 a 3 zákona č. 455/1991 Sb., o živnostenském podnikání (živnostenský zákon), ve znění pozdějších předpisů, a v souladu s ustanovením § 11 odst. 1 a § 102 odst. 2 písm. d) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, toto nařízení:

### Článek 1 Úvodní ustanovení

- (1) Účelem tohoto nařízení města Kolína, kterým se vydává tržní řád (dále jen „nařízení“) je stanovit podmínky, za kterých lze uskutečňovat nabídku, prodej zboží a poskytovat služby mimo provozovnu určenou k tomuto účelu kolaudačním rozhodnutím nebo kolaudačním souhlasem<sup>1)</sup> podle zvláštního zákona na území města Kolína.
- (2) Nařízení je závazné pro celé území města Kolína bez ohledu na charakter prostranství a vlastnictví k němu.

### Článek 2 Vymezení pojmů

Veřejné prostranství – místo, kterým se rozumí místní komunikace a veřejně přístupné účelové komunikace, včetně vozovek, chodníků, náměstí, podchodů, nadchodů, průchodů, podloubí, proluk, a dále tržiště, parky, sady, veřejná zeleň, jakož i další prostory přístupné každému bez omezení, tedy sloužící obecnému užívání, a to bez ohledu na vlastnictví k tomuto prostoru.

Tržiště je ohraničené veřejně přístupné prostranství dočasně nebo i trvale určené k prodeji zboží nebo poskytování služeb více podnikatelskými subjekty nebo fyzickými osobami na vymezených místech každý den nebo v pevně stanovené opakující se dny.

Tržnice je vymezený uzavíratelný prostor mající charakter stavby podle stavebního zákona a zkolaudovaný pro účely prodeje zboží nebo poskytování služeb více podnikatelskými subjekty nebo fyzickými osobami. Tento prostor je veřejně přístupný pouze v provozní době.

Trh je soubor prodejních míst určených k příležitostnému soustředěnému prodeji zboží nebo poskytování služeb více prodejců najednou v předem stanovených dnech.

Tržní místo je vymezený prostor mimo určenou provozovnu a mimo tržnice a tržiště, na kterém se na jednom nebo více jednotlivých prodejních místech uskutečňuje prodej při použití prodejních zařízení.

Prodejní zařízení – je jakékoliv zařízení sloužící k prodeji zboží nebo poskytování služeb, jehož umístěním dochází k záboru veřejného prostranství, zejména stánek, prodejní stůl či pult, vozík, stojan apod., dále také automobil, přívěs nebo jiné vozidlo sloužící k prodeji zboží nebo poskytování služeb. Prodejním zařízením nejsou zavazadla, z nichž je prodáváno zboží při drobném prodeji, nádoby, či krabice sloužící k přepravě zboží.

Prodejce je fyzická nebo právnická osoba s příslušným oprávněním k podnikání, osoba podnikající podle zvláštních předpisů, která se prokáže platným oprávněním, osoba nabízející zemědělské produkty z vlastní drobné zemědělské výroby na základě dokladu o vlastnictví nebo o pronájmu zemědělské půdy.

Provozovatel je fyzická nebo právnická osoba oprávněná k podnikání, která zajišťuje provoz tržnice, tržiště, trhu nebo tržního místa a za tento provoz odpovídá.

Prodejní místo je plocha, na které fyzická nebo právnická osoba prodává zboží nebo poskytuje služby na prodejním zařízení včetně prostorů nutných k obsluze a skladovacích prostorů. Místo, na kterém se uskutečňuje prodej.

Předsunuté prodejní místo je vymezené místo, na kterém se uskutečňuje prodej zboží nebo poskytují služby stejného sortimentu jako v provozovně určené k tomuto účelu kolaudačním rozhodnutím podle stavebního zákona, které není tržnicí a se kterou předsunuté prodejní místo funkčně souvisí. Předsunuté prodejní místo je zřizováno na veřejném prostranství v těsné blízkosti vlastní provozovny nebo přímo před vlastní provozovnou. Provozovatelem předsunutého prodejního místa může být pouze provozovatel vlastní provozovny. Prodej zboží nebo poskytování služeb může být prováděno výhradně na prodejních zařízeních.

Restaurační zahrádka je vymezené místo mimo provozovnu určenou k tomuto účelu kolaudačním rozhodnutím podle stavebního zákona, na kterém se uskutečňuje prodej v rámci ohlašovací řemeslné živnosti „hostinská činnost“ (popř. jiných živností, v jejichž rámci lze připravovat a prodávat pokrmy a nápoje k bezprostřední spotřebě v provozovně, v níž jsou prodávány)<sup>2)</sup> a které je k výkonu této činnosti vybaveno a přímo funkčně souvisí s provozovnou určenou k tomuto účelu kolaudačním rozhodnutím podle stavebního zákona. Restaaurační zahrádka musí mít stejného provozovatele jako uvedená provozovna.

Pojízdný prodej je prodej mimo provozovnu určenou k tomuto účelu kolaudačním rozhodnutím podle stavebního zákona uskutečňovaný bez předchozí objednávky z pojezdých prodejních zařízení, zejména z automobilu, pojezdným způsobem mimo jednotlivé prodejní místo. Pojezdným prodejem není provozování taxislužby a autodopravy.

Pochůzkový prodej je prodej mimo provozovnu určenou k tomuto účelu kolaudačním rozhodnutím podle stavebního zákona provozovaný formou pochůzky (obchůzky), při němž je potenciální uživatel zboží nebo služeb bez předchozí objednávky vyhledáván prodejcem z okruhu osob na veřejných prostranstvích. Pochůzkový prodej je uskutečňován zejména bez prodejního zařízení.

Podomní prodej je prodej, kdy je bez předchozí objednávky dům od domu nabízeno a prodáváno zboží, popř. poskytování služeb.

### Článek 3

#### Místa pro nabídku, prodej zboží a poskytování služeb

1. Umístění tržnic, tržišť a tržních míst je povoleno pouze na místech uvedených v příloze č. 1 – č. 3 tohoto nařízení města.
2. Při prodeji zboží nebo poskytování služeb na tržnicích, tržištích, tržních místech musí být dodržováno toto nařízení města.
3. Na celém území města je povoleno poskytování služeb v restauračních zahrádkách pouze se souhlasem silničního správního úřadu<sup>3)</sup>.
4. Pojezdný prodej je možný pouze se souhlasem silničního správního úřadu.
5. Pochůzkový prodej se na území města Kolína zakazuje.
6. Podomní prodej se na území města Kolína zakazuje.

### Článek 4

#### Kapacita a přiměřená vybavenost

1. Prodej na tržnicích nebo tržištích je možný pouze na základě předchozího souhlasu (písemného nebo ústního) provozovatele tržnice nebo tržiště. Prodej na tržním místě je možný pouze se souhlasem silničního správního úřadu.
2. Kapacita tržnic, tržišť a tržních míst je stanovena přílohami č. 1 – č. 3, a to vždy s ohledem na místní podmínky dané tržnice nebo tržiště či tržního místa tak, aby byly zajištěny přiměřené podmínky pro zachování kultury a bezpečnosti prodeje zboží nebo

pro poskytování služeb a bezpečný pohyb osob na tržnicích, tržističích a tržních místech. Mezi prodejními zařízeními musí být vytvořen prostor pro pohyb zákazníků a zajištěna požární ochrana v souladu se zvláštními předpisy<sup>4), 5)</sup>

3. Vybavení tržnic, tržistič a tržních míst musí být přímo úměrné jejich velikosti a musí splňovat základní podmínky, tj. řádné osvětlení, nádoby na odpady, při prodeji potravin vybavení zařízeními požadovanými zvláštními předpisy.
4. Na tržnicích, tržističích a tržních místech je povolen prodej zboží nebo poskytování služeb pouze z jednotlivých prodejních míst, a to pouze z prodejních zařízení. Jednotlivá prodejní místa musí být viditelně označena číslem prodejního místa, názvem firmy nebo jménem a příjmením podnikatele, jeho IČ a sídlem. Prodejce může zabírat pouze plochu vymezenou jednotlivým prodejním místem, nesmí blokovat nebo omezovat jiné jednotlivé prodejní místo.

### **Článek 5**

#### **Doba prodeje zboží a poskytování služeb na místech pro prodej zboží a poskytování služeb**

1. Tržnice a tržističe mohou být provozovány po celý rok, doba prodeje zboží a poskytování služeb na tržnicích a tržističích je od 6:00 hodin do 18:00 hodin.
2. Tržní místa mohou být provozována po celý rok a doba prodeje zboží a poskytování služeb na tržních místech je od 6:00 hodin do 20:00 hodin.
3. Restaurační zahrádky mohou být provozovány celoročně od 9:00 hodin do 22:00 hodin, přičemž do této doby se započítává i doba nezbytného úklidu.
4. Trh může být provozován od 6:00 hodin do 20:00 hodin.

### **Článek 6**

#### **Pravidla pro udržování čistoty a bezpečnosti**

1. Prodejci na tržnicích, tržističích, tržních místech a v restauračních zahrádkách jsou povinni dodržovat všechna ustanovení daná obecně závaznými právními předpisy, obecně závaznými vyhláškami a nařízeními města, zejména tímto tržním řádem tak, aby vyhověli zejména hygienickým, veterinárním a zdravotním požadavkům daného prodeje zboží nebo poskytování služeb.
2. Prodejci jsou povinni udržovat jednotlivé prodejní místo v čistotě, průběžně odstraňovat odpad a po skončení doby prodeje je zanechat čisté a uklizené. Není přípustné cokoli odkládat mimo vymezené jednotlivé prodejní místo.
3. Při zásobování prodejců vozidly musí být dodržováno platné rozhodnutí vydané silničním správním úřadem.

### **Článek 7**

#### **Pravidla k zajištění řádného provozu míst pro nabídku, prodej zboží a poskytování služeb**

1. Provozovatel tržnice, tržističe, tržního místa, restaurační zahrádky:
  - a) je povinen podle určení kapacity tržnice, tržističe nebo tržního místa vymezená jednotlivá prodejní místa, přidělovat prodejčům jednotlivá prodejní místa na základě jejich žádostí, vést o přidělení jednotlivých prodejních míst a prodejčích evidencí,
  - b) je povinen řídit, organizovat a kontrolovat provoz tržnice, tržističe nebo tržního místa a zodpovídá za jejich správný chod v souladu s podmínkami určenými tímto nařízením města a ostatními právními předpisy, které se vztahují k zajištění řádného provozu tržnice, tržističe nebo tržního místa,

- c) si může určit na tržnici, tržišti nebo tržním místě svého správce, který pomáhá provozovateli řídit, organizovat a kontrolovat provoz tržnice, tržiště nebo tržního místa,
- d) je povinen zveřejnit na viditelném místě v tržnici nebo na tržišti tento tržní řád, prodávaný sortiment zboží, druh poskytované služby, provozní dobu, popř. jméno správce,
- e) je povinen zajistit, aby byl prodáván pouze určený sortiment zboží a poskytovány povolené služby podle příslušné přílohy tohoto nařízení města,
- f) je povinen zajistit, aby zde nebyl realizován prodej mimo jednotlivé prodejní místo nebo prodej bez prodejního zařízení,
- g) je povinen hlásit osobně nebo prostřednictvím správce bezprostředně porušení tohoto nařízení města při prodeji zboží nebo poskytování služeb prodejcem oprávněným úředním osobám nebo strážníkům městské policie.

### **Článek 8**

#### **Druhy prodeje zboží a poskytování služeb, na které se toto nařízení nevztahuje**

1. Toto nařízení se nevztahuje na prodej zboží a poskytování služeb mimo provozovnu v rámci konání povolených slavností, sportovních podniků nebo kulturních a jiných podobných akcích, na prodej tisku pomocí kamelotů, na prodej zboží pomocí automatů obsluhovaných spotřebitelem, na prodej vstupenek na kulturní akce před objekty, v nichž se konají, na zásilkový prodej, na vánoční prodej ryb a stromků, jmelí a chvojí, na velikonoční prodej kraslic a pomlázek, na konání veřejných sbírek<sup>6)</sup> a očkování zvířat.
2. Za vánoční prodej ryb a stromků, jmelí a chvojí se rozumí jejich prodej od 7. prosince do 24. prosince kalendářního roku.
3. Za velikonoční prodej kraslic a pomlázek se rozumí jejich prodej v období 20 dnů před velikonočním ponděním.
4. Toto nařízení se nevztahuje na reklamní zařízení povolená silničním správním orgánem<sup>10)</sup>, dále na stálé stánky, provozovny a zařízení pokud jsou povoleny v režimu stavebního zákona<sup>1)</sup>.

### **Článek 9**

#### **Zakázané druhy prodeje zboží a poskytovaných služeb**

1. Na tržnicích, tržištích, trzích a tržních místech je zakázáno prodávat:
  - a) erotické zboží a pornografické tiskoviny,
  - b) pyrotechnické předměty pro zábavní účely třídy nebezpečnosti II a III podle vyhl. č. 174/1992 Sb., o pyrotechnických výrobcích a zacházení s nimi,
  - c) chemické látky a chemické přípravky klasifikované jako hořlavé, zdraví škodlivé, žíravé, dráždivé, senzibilující, výbušné, oxidující, extrémně hořlavé, vysoce hořlavé, karcinogenní, mutagenní, toxické pro reprodukci a nebezpečné pro životní prostředí, zboží, k jehož prodeji je vyžadována koncese.
2. Na tržních místech vymezených v příloze 2 je dále zakázáno prodávat živá zvířata s výjimkou ryb, alkohol, tabák a tabákové výrobky, knihy a tiskoviny, výrobky spotřební elektroniky, výrobky z plastu, kovu, textilu a zboží, které je z takového prodeje vyloučeno zvláštními právními předpisy, popř. předpisy hygienickými nebo veterinárními.

## Článek 10 Kontrola a sankce

1. Kontrolu nad dodržováním tohoto nařízení provádí Městský úřad Kolín prostřednictvím pověřených zaměstnanců úřadu a strážníků Městské policie Kolín. Tím není dotčeno provádění kontroly dalšími orgány podle zvláštních předpisů.
2. Porušení tohoto nařízení je přestupkem<sup>7)</sup>, nejedná-li se o jiný správní delikt<sup>8)</sup> či trestný čin<sup>9)</sup> ve smyslu zvláštních právních předpisů.

## Článek 11 Závěrečná ustanovení

1. Práva a povinnosti prodejců zboží, poskytovatelů služeb a provozovatelů stanovená zvláštními právními předpisy nejsou tímto nařízením dotčena.
2. Zrušuje se nařízení města Kolína č. 1/2008 – tržní řád ze dne 05.05.2008.
3. Toto nařízení obce nabývá účinnosti dnem .....~~1-06-2014~~.....




Mgr. Tomáš Růžička  
místostarosta



Mgr. et Bc. Vít Rakušan  
starosta

Vyvěšeno na úřední desce dne: 14 -05- 2014

Sejmuto z úřední desky dne: 30 -05- 2014

  
MĚSTSKÝ ÚŘAD  
Karlovo nám. 78  
280 12 KOLÍN I  
11 03

### Odkazy na zákony a obecně závazné vyhlášky města Kolína

- 1) Zákon č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů
- 2) Zákon č. 455/1991 Sb., o živnostenském podnikání (živnostenský zákon), ve znění pozdějších předpisů
- 3) Obecně závazná vyhláška města Kolína č. 2/2013, o stanovení podmínek pro pořádání, průběh a ukončení veřejnosti přístupných hudebních produkcí v rozsahu nezbytném k zajištění veřejného pořádku,
- 4) Zákon č. 110/1997 Sb., o potravinách a tabákových výrobcích a o změně a doplnění některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších předpisů a prováděcí vyhlášky,
- 5) Zákon č. 166/1999 Sb., o veterinární péči a o změně některých souvisejících zákonů (veterinární zákon) atd., ve znění pozdějších předpisů,
- 6) Zákon č. 117/2001 Sb., o veřejných sbírkách a o změně některých zákonů (zákon o veřejných sbírkách), ve znění pozdějších předpisů,
- 7) Zákon č. 200/1990 Sb., o přestupcích, ve znění pozdějších předpisů,
- 8) Zákon č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,
- 9) Zákon č. 40/2009 Sb., trestní zákoník, ve znění pozdějších předpisů,
- 10) Zákon č. 13/1997 Sb., o pozemních komunikacích.

## **Přílohy nařízení města Kolína č. 2/2014, kterým se vydává tržní řád**

### **Příloha č. 1**

#### **Seznam tržišť a tržnic**

Kolín, Štítary – část prostoru vymezeného ulicemi Radovesnická a Za Školou – vyhrazená část pozemků parc. č. 2312, parc. č. 2484/5, parc. č. 2484/6, parc. č. 3034/2, parc. č. 2956/3 a parc. č. 3103 v k. ú. Štítary, kapacita 7000 m<sup>2</sup>. Sortiment zboží a nabízených služeb je v kompetenci provozovatele tržště a tržnice, pokud to není v rozporu s obecně závaznými předpisy.

### **Příloha č. 2**

#### **Seznam tržních míst**

Kolín I, Karlovo náměstí - jižní část středové plochy, část pozemku parc. č. 2805/12, kapacita 900 m<sup>2</sup>, prodej ovoce a zeleniny, květin, stromků, skalniček, sadby, medu, velikonoční, dušičkové, adventní a vánoční zboží, jak z vlastní produkce, tak v rámci obchodní činnosti. Dále prodej řemeslnických a uměleckých předmětů a prodej farmářských produktů, které nejsou v kamenných obchodech běžně dostupné.

V případě akce pořádané na ploše Karlova náměstí mohou prodejci po dohodě s pověřeným zaměstnancem úřadu prodávat v podloubí nebo na chodníku Karlova náměstí.

Kolín V, náměstí Svobody – podél středového chodníku na části pozemku parc. č. 646/3, kapacita 30 m<sup>2</sup>, sortiment zboží stejný jako na tržním místě Karlova náměstí.

Kolín V, Ke Hřbitovu – na parkovišti u hřbitova na části pozemku parc. č. 650/3, kapacita 30 m<sup>2</sup>, pouze prodej zboží k Památce zesnulých, maximálně 14 dnů před 2. listopadem.

Kolín II, náměstí Republiky – prostor mezi prodejnou a parkovištěm na pozemku parc. č. 2811/18, kapacita 15 m<sup>2</sup>, prodej grilovaných kuřat a vepřových kolen.

Kolín II, parkoviště u Centra – prostor vymezený ulicemi Bezručova, Dělnická, Masarykova a Tyršova na části pozemku parc. č. 2515/40, kapacita 60 m<sup>2</sup>, sortiment zboží stejný jako na tržním místě Karlova náměstí.

Kolín, Štítary – prostor vedle ulice Za Školou – vyhrazená část pozemků parc. č. 2315/1, parc. č. 3033 a parc. č. 3034/1, 2965/2, 2325/2, kapacita 3000 m<sup>2</sup>, sortiment zboží a nabízených služeb je v kompetenci provozovatele, pokud to není v rozporu s obecně závaznými předpisy.

### **Příloha č. 3**

#### **Seznam trhů**

Kolín I, Karlovo náměstí – středová plocha náměstí ohraničená vozovkou, část pozemku parc. č. 2805/12, sortiment zboží a nabízených služeb je v kompetenci provozovatele trhu, pokud to není v rozporu s obecně závaznými předpisy.

Velikonoční – ve čtvrtek, v březnu nebo dubnu.

Májový – ve čtvrtek, v květnu.

Posvícenský – v pondělí, v srpnu nebo v září.

Řemeslný – ve čtvrtek, v září.

Havelský – ve čtvrtek, v říjnu.

Martinský – ve čtvrtek, v listopadu.

Adventní – v pátek, v listopadu.

Vánoční – ve čtvrtek, v prosinci.

Farmářské – v pátek, 1x – 2x měsíčně, v březnu až říjnu.